

## نگاه

## فردای جنگ و بحران آواره‌های لبنان

*اولریکه پوتر*

## بخش اول

یک میلیون لبنانی به دلیل حمله‌های اسرائیل بی‌خانمان شده‌اند و بسیاری از آنان در آینده هم نخواهند توانست به کشور خود بازگردند. سرنوشت آواره‌ها و پناه‌جویان لبنانی، این کشور را در معرض یک گسیختگی اجتماعی قرار می‌دهد، فرآیندی که پایان آنچه بسا یک جنگ داخلی باشد. «احمد عطیه» برای اولین بار در طول عمرش میان شهر وندان مسیحی زندگی می‌کند. این جوان بیست‌ساله از دو هفته پیش در ساختمان مدرسه‌ای دولتی در منطقه «یاداد» سکنی گزیده است. این مدرسه کوچک ۱۳ خانواده آواره لبنانی را در کلاس‌های معدودش جای داده است. یاداد منطقه‌ای در کوهپایه‌های بیروت است، منطقه‌ای مرفه که اکثر بچه‌های آن به مدارس خصوصی می‌روند. احمد حتی آن زمان که از محبت‌ها و کمک‌های همسایگان جدیدش شگفت‌زده می‌شود نیز چندان تمایلی به آنان ندارد و می‌گوید: «درست است که آنها از ما پذیرایی می‌کنند و غذا و لباس و شیر بچه‌های ما را فراهم می‌کنند اما با ما خیلی فرق دارند.» ولی احمد چاره دیگری ندارد زیرا دیگر آن خانه شخصی واقع در حاشیه جنوبی لبنان که متعلق به پدر و مادر او بود، وجود خارجی ندارد و چندین روز است که بر اثر بمباران‌های نیروهای اسرائیلی، تنها تلی خاک «چه آینده‌ای را در پیش رودام؟» با ویران شدن آن خانه در واقع این پسر جوان کارش را نیز از دست داده است زیرا وی در طبقه همکف خانه‌اش مغازه کفاشی داشت. احمد می‌گوید: «معلوم نیست که در آینده باید در کنار خیابان‌ها زندگی کنم یا نزد اقوام.» احمد اما این را می‌داند که در کنار مسیحی‌ها نخواهد توانست زندگی کند و به گفته خودش: «نه برای مدتی طولانی.»

بر پایه برآوردهای دولت لبنان نزدیک به یک میلیون شهروند این کشور از آغاز جنگ و بمباران‌های اسرائیل، از خانه و کاشانه خود آواره شده‌اند. البته در سویم هفته از جنگ این آوارگان در محل‌های درنظر گرفته شده اسکان موقت داده شده و کمک‌رسانان هم با تهیه امکانات ضروری تا حد زیادی از عهده وظایف خود برمی‌آیند. اما آنچه در این محیط کوچک بیش از هرچیز به چشم می‌آید همبستگی میان این آوارگان است. هر روز بعدازظهر چند به اصطلاح دلقک به این مدرسه کوچک واقع در بادام می‌آیند و با بچه‌ها بازی می‌کنند و برایشان کتاب می‌خوانند و آنها را سرگرم می‌کنند تا حداقل ساعتی آنها را از نگرانی درآورند. اما هرچه بیشتر این جنگ وحشتناک طول بکشد و هرچه بیشتر روستاها و شهرهای لبنان ویران شود، به همان اندازه بر ناامیدی‌های پناه‌جویان و میزبانان آنها افزوده می‌شود، زیرا این آوارگان و بی‌خانمانان لبنانی دیگر جای برای بازگشت به آن نخواهند داشت و محکوم به رانده شدن هستند. «احد فتفات» وزیر کشور لبنان می‌گوید: «آنها به همین صورت خواهند ماند و این مسئله می‌تواند در آینده تبدیل به مشکلی جدی و پرتز برای لبنان بشود. در حال حاضر نوعی ناآرامی و آشوب در میان این آوارگان وجود دارد و این حالت می‌تواند هر لحظه به نوعی مقابله و برخورد منجر شود. من وضعیت را خیلی جدی می‌بینم و از آینده هراس دارم.» احمد فتفات درحالی‌که پشت میز کارش در ساختمان مجلل وزارت کشور بیروت نشسته در فکر مصیبتی است که بار دیگر لبنان به آن گرفتار شده است. در عرض ۲۵سال بار دیگر لبنان آماج گلوله‌ها و راکت‌های اسرائیل شده است و این بار چنان خسارتی به بار آورده که به اصطلاح جمع کردن آن قابل تصور نیست. به گفته این وزیر لبنانی کرچه که می‌توان در آینده و در عرض شش ماه بخشی از جنوب لبنان را بار دیگر قابل سکونت کرد اما مسئله بزرگ دولت حاشیه پرجمعیت شهر بیروت است. بیش از ۱۵۰ هزار نفر تا قبل از جنگ در آن منطقه زندگی می‌کرده‌اند و حداقل دو سال طول خواهد کشید تا این منطقه بازسازی شود. اینکه در این دو سال فرضی، این آواره‌ها کجا باید زندگی کنند، مسئله‌ای است که فتفات هم در حل آن عاجز مانده است و می‌گوید: «نمی‌توان آنها را در مدرسه‌ها جای داد چون مدرسه‌ها باید دوباره کارشان را شروع کنند. زندگی در کمپ هم به ویژه در زمستان‌های بسیار سرد بیروت امکان پذیر نیست.»

منبع: اشپیکل آن لاین

گروه بین الملل: کوفی عنان دبیر کل سازمان ملل متحد اعلام کرد تا روز جمعه دهم شهریورماه (فردا) پنج هزار سرباز اروپایی در چارچوب اجرای قطعنامه ۱۷۰۱ شورای امنیت به نیروهای پاسدار صلح سازمان ملل «یونیفیل» ملحق و در جنوب لبنان مستقر خواهند شد. وی سه‌شنبه شب پس از دیدار با «عمیر پرتز» وزیر جنگ اسرائیل با بیان این مطلب افزود: استقرار نیروهای جدید در جنوب لبنان، موجب خواهد شد که اسرائیل سربازانش را از این منطقه خارج کند. عنان همچنین بر ضرورت برداشتن محاصره دریایی و هوایی لبنان از سوی اسرائیل در سریع‌ترین زمان ممکن تاکید و خاطرنشان کرد: این محاصره موجب اذیت و آزار لبنانی‌ها شده است. دبیرکل سازمان ملل متحد که دیروز به اسرائیل سفر کرده بود در یک کنفرانس مطبوعاتی با توضیح این مطلب افزود: از دولت لبنان نیز تعهد گرفته است که نگذارد سلاح در اختیار حزب‌الله قرار گیرد. وی همچنین خواستار آزادی «بدون قید و شرط» دو سرباز اسرائیلی شد که در دست نیروهای حزب‌الله هستند.

هیات همراه عنان روز سه‌شنبه با خانواده دو اسیر مذکور (ایهود گلندو الداد ریگیف) در کنار خانواده (گلعاد شلیط) سرچوخه اسرائیلی اسیر در دست گروه‌های فلسطینی دیدار و گفت‌وگو کردند. عنان از کنفرانس مطبوعاتی خود با «شکندنه» توصیف کردن قطعنامه و آتش پس از موارد نقض آتش پس توسط اسرائیل طی دو هفته گذشته انتقاد کرد. دیروز عنان با ایهود اولمرت نخست‌وزیر اسرائیل دیداری داشت و این دو در یک کنفرانس مطبوعاتی شرکت کردند. در همین کنفرانس بود که اولمرت خواستار «تماس مستقیم» با دولت لبنان شد و گفت ما با این کشور جنگ نداریم. وی یادآور شد: اسرائیلی‌ها آرزو می‌کنند اوضاع کنونی به سرعت تغییر یابد تا شرایط برای تماس مستقیم دولتی [بین لبنان و اسرائیل] فراهم شود. وی این تماس‌ها را برای «حصول یک توافق سریع» ضروری توصیف کرد. اولمرت در پاسخ به اظهارات عنان مبنی بر لغو محاصره دریایی و هوایی

## بمب‌گذاری‌های جدید در عراق ۳۹ کشته برجای گذاشت

عراق بیان داشت: برخی گروه‌های سیاسی و گروه‌های مسلح عراقی تمایشان را برای پیوستن به روند سیاسی اعلام کرده‌اند، اما این اعلام موافقت آنها با توجه به اعمال فشار‌های زیادی است که به آنها شده است و معتقدیم که زمان این مشکل را حل خواهد کرد. الهاشمی اعلام مشروط هیات علمای مسلمین عراق را برای حضور در طرح آشتی ملی تحولی مهم عنوان کرد و از این گروه خواست که در پای میز مذاکرات حاضر شود با مسائل مختلفی را که گروه‌های عراقی روی آنها توافق و با اختلاف‌نظر دارند حل کنند. وی همچنین اظهار داشت که قبل از تشکیل دولت فعلی، مذاکرات میان گروه‌های مسلح عراقی و طرف آمریکایی بوده است که در آن گروه‌های مسلح درخواست‌هایی را به طرف مقابل مطرح کرده بودند که طرف آمریکایی نیز به آن پاسخ داد، اما این مذاکرات بنا بر دلایلی نامشخص ادامه نیافت. الهاشمی ادامه داد: یکی از درخواست‌های طرف عراقی در این مذاکرات اعتراف کتبی آمریکا برای به رسمیت شناختن گروه‌های مقاومت عراقی و خروج نیروهای خارجی از کشورشان بود. وی افزود: «در حال حاضر دولت جدید عراق این گروه‌ها را به تصمیم‌گیری سریع جهت برپایی مذاکره دعوت می‌کند.» رئیس‌جمهور عراق نیز دیروز اعلام کرد که درها به روی همه عراقی‌ها به جز صدامیون و تکفیری‌ها برای مشارکت در روند سیاسی عراق باز است. در بیانیه‌ای که از سوی دفتر ریاست جمهوری عراق صادر شد، آمده است: طالبانی در نشست خود با «اکرم حکیم» وزیر گفت‌وگوی ملی و رئیس کمیته آشتی ملی بر ضرورت دعوت همگان برای حمایت از آشتی ملی و همچنین بر ضرورت کنفرانس در روند آشتی ملی و محقق شدن ثبات در کشور تاکید کرد. در این بیانیه رئیس‌جمهوری عراق همچنین خواستار ادامه فعالیت‌ها برای برگزاری گفت‌وگوها و همچنین برگزاری کنفرانس‌ها شد.

## خاورمیانه

در چارچوب اجرای قطعنامه ۱۷۰۱ و از فردا صورت می‌گیرد

# استقرار ۵۰۰۰ سرباز اروپایی در لبنان



لبنان گفت: «اسرائیل فقط زمانی به محاصره دریایی و هوایی لبنان پایان می‌دهد که براساس قطعنامه شورای امنیت همه نیروهای بین‌المللی در نظر گرفته شده برای اعزام به جنوب لبنان در منطقه حاضر شوند. در همین رابطه به گزارش شبکه تلویزیونی الجزیره، عمیر پرتز وزیر دفاع اسرائیل گفته است که به زودی این رژیم به محاصره لبنان پایان خواهد داد اما وی برای این موضوع تاریخ مشخصی را تعیین نکرده است. در دانمارک وزیر خارجه اسرائیل نیز با تکرار سخنان اولمرت گفت: «اسرائیل زمانی که نیروهای بین‌المللی به طور کامل در جنوب لبنان مستقر شوند، از لبنان عقب‌نشینی خواهد کرد.» وی در دانمارک گفته بود باید حزب‌الله با پذیرش این مسئله قول داده است که با نیروهای بین‌المللی و ارتش لبنان همکاری کند. قرار است فردا (جمعه) نخست‌وزیر ایتالیا و فرانسه در رم با یکدیگر دیدار داشته باشند و نحوه اعزام نیرو به لبنان را بررسی کنند.

▪ **استمداد دولت لبنان از مردم**

در یک تحول دیگر فواد سنیه‌ره دولت لبنان را برخاسته از ملت این کشور دانست و گفت: ما در لبنان بیشتر از هر زمان دیگری نیازمند مردم و حمایت‌های آنها هستیم. به گزارش شبکه تلویزیونی الجزیره، فواد سنیه‌ره نخست‌وزیر لبنان در کنفرانس مطبوعاتی در بیروت اظهار داشت: دولت لبنان خود را دولتی جدا از مردم لبنان نمی‌داند بلکه ما جزیی از مردم و مشکلات آنها هستیم و معتقدیم که الان بیشتر از هر زمان دیگری نیازمند این مردم و حمایت‌های آنها هستیم. وی گفت: ما می‌کوشیم تا هر چه سریع‌تر مشکلات روحی و مادی مردم را حل کرده و در جهت بازسازی اماکنی که طی ۳۳ روز جنگ اسرائیل علیه لبنان تخریب شد، گام برداریم.

سنیه‌ره ادامه داد: امیدواریم در جهت بازسازی لبنان مردم نیز با دولت همکاری کنند. دولت در حال حاضر مسئولیت بیشتری در قبال مردم دارد و آنچه را که در توان داشته باشد انجام می‌دهد تا آنها به آسایش برسند. البته در این راستا خواهان همکاری خود مردم نیز هستیم تا این خدمات را به نحو احسن به آنها ارائه دهیم. مردم می‌توانند با انتقادهای سازنده و همکاری خوب‌شان به ما کمک کنند چرا که در نهایت ما دولتی را خواهیم داشت که مردم از آن حمایت می‌کنند. سنیه‌ره در ادامه از تشکیل کمیته ویژه‌ای جهت تحقیق و پیگیری خسارت‌های وارده به مناطق مختلف لبنان خبر داد و اظهار داشت: ما به کوتاهی‌هایی که داشته‌ایم اعتراف می‌کنیم، اما از این پس می‌کوشیم تا تمامی وزارتخانه‌ها، نهادها و موسسات تمام تلاش‌شان را برای مردم و بهبود خدمات به آنها به کار گیرند. وی ادامه داد: کمیته مذکور شامل وزارتخانه‌ها، شوراها شهر مناطق جنوبی، صندوق وزارت مهاجرت و سایر نهادها است که طی هفته آینده نشستی را به منظور آغاز فعالیت خود برگزار خواهد کرد. این کمیته می‌کوشد تا آمار خسارت‌های موجود را برآورد کند و آن را به دولت اعلام کند.

## عباس خواستار توقف حملات موشکی فلسطینی‌ها شد

آنها دولت تابع شرط‌های خودشان، همچون شناسایی رژیم صهیونیستی و کنار گذاشتن مقاومت و رفتن تحت سیطره آمریکا و اسرائیل براساس طرح خاورمیانه جدید، می‌خواهند. عضو مجلس ملی فلسطین درباره ادامه قبول شرط‌ها برای رضایت آمریکا و اسرائیل در جهت گفت‌وگوهای سازش هشدار داد و گفت: این سیاست منجر به تحقق نیافتن اهداف فلسطینی‌ها و نابودی دستاوردهای انتفاضه می‌شود. از سوی دیگر پزشکان و شاهدان فلسطینی اعلام کردند، در دو حمله هوایی صبح دیروز رژیم اسرائیل به شرق شهر غزه، چهار فلسطینی کشته و سه نفر دیگر مجروح شدند. شاهدان عینی اعلام کردند، یک هواپیمای بدون سرنشین اسرائیلی موشک هوا به زمینی را به گروهی از مردم که در حومه «شجاعیه» در شرق شهر غزه جمع شده بودند، پرتاب کرد که بر اثر آن سه مبارز فلسطینی به شهادت رسیدند و سه غیرنظامی نیز مجروح شدند. شاهدان فلسطینی اعلام کردند به دنبال این حمله هوایی مبارزان فلسطینی در این منطقه تجمع کرده و با نظامیان رژیم صهیونیستی درگیر شدند و این هواپیمای بدون سرنشین موشک دیگری را شلیک کرد که بر اثر آن یک فلسطینی به شهادت رسید. پزشکان فلسطینی در بیمارستان شفا در شهر غزه اعلام کردند بیمارستان صبح دیروز در ابتدا سه شهید و سه مجروح را دریافت کرد و سپس چهارمین شهید فلسطینی نیز به این بیمارستان فرستاده شد. خبرگزاری فرانسه نیز به نقل از جهاد اسلامی اعلام کرد «حسام جرادت» رهبر شاخه نظامی جهاد اسلامی در کرانه باختری به دلیل شدت جراحات وارده از حمله ارتش اسرائیل در کرانه باختری به شهادت رسید. جرادت ۲۰ساله در ۲۳ اوت (اول شهریور) پس از تیراندازی کماندوهای اسرائیل در جریان عملیاتی در اردوگاه آوارگان فلسطینی در جنین مجروح شد. وی از آن زمان در بیمارستان نابلس بستری بود و در وضع وخیمی به سر می‌برد.

«محمود عباس» رئیس تشکیلات خودگردان فلسطین، بار دیگر بر توقف حملات راکتی روزندگان فلسطینی به اسرائیل تاکید کرد و دستاورد این حملات را «مرگ و ویرانی برای فلسطینیان» خواند. به گزارش شبکه خبری بی‌بی‌سی محمود عباس این مطلب را در تجمع دیروز صدها شاغل فلسطینی که در اعتراض به پرداخت نشدن حقوق شش ماه گذشته خود مقابل دفتر نخست‌وزیری فلسطین در رام‌الله دست به تظاهرات زده بودند، بیان کرد. وی افزود: پرتاب این راکت‌ها منافع مردم ما را به باد فنا می‌دهد و برای ما مرگ و ویرانی به ارمغان می‌آورد. عباس توضیح داد: ارتش اسرائیل در پاسخ به راکت‌های پرتاب‌شده از سرزمین فلسطین، دست به حملات تلافی‌جویانه مرگبار در نوار غزه می‌زند. ارتش اسرائیل که سبتامبر گذشته مجبور به عقب‌نشینی از غزه شد، ۲۸ ژوئن امسال مجدداً به این منطقه پیشروی کرده و آن را اشغال کرد و حملات زمینی و هوایی خود به این منطقه را از سر گرفت که تاکنون بیش از ۲۰۰ شهید برجای گذاشته است. در همین حال عضو مجلس ملی و جبهه آزادیبخش فلسطین از ۵۰ درصد سرزمین‌های فلسطینی از طریق دیوار حائل هستند. وی با رد تشکیل دولت فلسطینی تکنوکرات گفت: این گونه حکومت‌ها متناسب با دولت‌های مستقل و نه تحت اشغال مانند فلسطین است. ابوسیف خاطرنشان کرد: فلسطینی‌ها برای تشکیل دولت وحدت ملی نیاز به برنامه جامع سیاسی ملی دارند که همه گروه‌ها باید بر سر آن توافق کنند. وی اضافه کرد: آمریکا و اسرائیل نمی‌خواهند دولت وحدت ملی فلسطین پا بگیرد،

پنج شنبه ۹ شهریور ۱۳۸۵

## خبرها

**قول مبارک به مشارکت در بازسازی لبنان**

ایستا: حسنی مبارک تاکید کرد: تلاش برای بازسازی کل لبنان و از طریق امکانات گسترده خواهد بود. به نوشته روزنامه المستقبل – چاپ لبنان – حسنی مبارک رئیس‌جمهور مصر در گفت‌وگو با مجله روز یوسف – چاپ مصر – در خصوص مشارکت مصر در بازسازی لبنان تاکید کرد: ما در این خصوص به طور جدی وارد عمل خواهیم شد و به دوستان خود نیز در این خصوص کمک خواهیم کرد و امکانات لازم را در اختیار آنها قرار خواهیم داد. وی گفت: ما در پل سازی و خدمات برق‌رسانی همکاری گسترده‌ای خواهیم داشت. البته این کمک‌ها برای بازسازی تمام مناطق لبنان به طور کامل خواهد بود. از سوی دیگر، این روزنامه نوشت: کنفرانس کشورهای حمایت‌کننده از لبنان امروز (پنجشنبه) در استکهلم سوئد برگزار می‌شود. وزارت خارجه سوئد هدف از این کنفرانس را جمع‌آوری کمک‌های مالی برای رفع نیازهای لبنان اعلام کرده است. یکی از مقامات سوئد نیز اظهار داشت: انتظار می‌رود در این کنفرانس نمایندگان ۶۰ کشور و سازمان جهانی مشارکت کنند و مبلغی معادل ۵۰۰ میلیون دلار جمع‌آوری شود. وی گفت: سوریه تاکنون ۱۰ میلیون دلار به لبنان کمک کرده است و قصد دارد مبلغی معادل ۲۰ میلیون دلار دیگر نیز به لبنان کمک کند.

▪ **تاکید رایس بر ادامه اشغال عراق**
فارس: وزیر امور خارجه آمریکا درباره خروج زدهنگام نیروهای خارجی از عراق هشدار داد و گفت این امر میانه‌روها را در خاورمیانه دلسرد و مایوس و اعتماد آنها را به آمریکا از بین می‌برد. به گزارش خبرگزاری فرانسه از واشینگتن، کاندولیزا رایس در سخنانی در کنگره سالیانه سربازان کهنه‌کار آمریکا گفت: راهبرد آمریکا در عراق می‌تواند موفق شود و موفق خواهد شد اما اگر ما زودهنگام از عراق خارج شویم هزینه شکست سنگین و بالا خواهد رفت. رایس افزود: اگر ما عراقی‌ها را رها کنیم و دولت عراق برای تأمین امنیت کشور به اندازه کافی قدرت نداشته باشد در واقع به میانه‌روانه منطقه گفته‌ایم که نمی‌توانند به آمریکا اعتماد داشته باشند. رایس تصریح کرد: ما با این کار (خروج زودهنگام از عراق) در واقع افراطیون و دشمنان میانه‌روها و اصلاحات دموکراتیک را تشویق می‌کنیم. در این مراسم جایزه نژد سال سربازان کهنه‌کار به رایس اهدا شد.

▪ **حزب‌الله یک سازمان تروریستی نیست**
ایستا: وزیر خارجه ایتالیا بار دیگر تاکید کرد: حزب‌الله لبنان یک سازمان تروریستی نیست. به نوشته روزنامه السفير – چاپ لبنان – «ماسیمو دالما» وزیر خارجه ایتالیا در گفت‌وگو با روزنامه وال‌استریت ژورنال ابراز امیدواری کرد که تجربه نیروهای بین‌المللی در لبنان به طور کامل واک‌استریت آمیز باشد و تبدیل به یک نماد شود. روزنامه وال‌استریت ژورنال نوشت: دالما نسبت به اعزام هفت هزار سرباز اروپایی به لبنان ابراز خرسندی کرده و گفت: قطعنامه ۱۷۰۱ بدون همکاری اتحادیه اروپا و سازمان ملل و آمادگی آن دو نمی‌تواند مسئولیت سازمان ملل را موفقیت‌آمیز کند. دالما همچنین نسبت به پیروزی تجربه در لبنان که ممکن است اصول اداره بهتر بحران منطقه را به دنبال داشته باشد، ابراز امیدواری کرد. وزیر خارجه ایتالیا اظهار داشت: برای اولین بار است که اروپا به طور کامل مسئولیت امنیتی در خاورمیانه را بر عهده گرفته است.

▪ **تاکید بر اعزام نیرو از کشورهای اسلامی**
ایستا: دبیرکل سازمان کنفرانس اسلامی اظهار داشت: کشورهای اسلامی به اندازه‌ای که دولت لبنان به نیرو نیاز داشته باشد نیروهایی را برای حضور در نیروهای یونیفیل به جنوب لبنان اعزام خواهند کرد. «اکمل الدین احسان اوغلو»، دبیرکل سازمان کنفرانس اسلامی در گفت‌وگو با روزنامه الشرق الاوسط – چاپ لندن – بیان داشت: سازمان کنفرانس اسلامی درصدد است تا محکومیت‌ها علیه اسرائیل درخصوص نقض حقوق بشر و ارتکاب جنایت را فعال سازد. وی افزود: اعزام نیروهای نظامی کشورهای اسلامی به لبنان باید تحت یک مسئله هماهنگی و با توجه به تصمیم هر کشوری برای صدور یک تصمیم سیاسی انجام شود، مثل ترکیه که با اعزام تعدادی از نیروهایش به لبنان موافقت کرده است. اجرای این تصمیم نیازمند موافقت پارلمان هر یک از کشورهای اسلامی است که به این ترتیب موافقت اولیه کشورهای اسلامی وجود خواهد داشت؛ بنابراین باید یک چنین اقدامی گام به گام باشد. اوغلو ادامه داد: کشورهای اسلامی به اندازه نیاز دولت لبنان و میزان همکاری هایشان نیرو اعزام می‌کنند.

|                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>هیروکی سانادا، جانگ دونگ گان، نیکولاتس</b></p> <p><b>برنامه آینده</b></p> <p><b>امپراتریس</b></p> <p>کارگردان: چن کایک</p> | <p><b>جرمی رتیر، دیورا فرانسوا، جرمی سگارد</b></p> <p><b>بیچه</b></p> <p>کارگردان: ژان پیر - لوف هاردن</p> <p>محصول: بلژیک - فرانسه ۲۰۰۵</p> <p>برنده نخل طلایی جشنواره کن ۲۰۰۵</p> <p>برنامه سینما فرهنگ (تک سانس) ۲۲۶۰۱۲۰۵</p> <p>و سینمای مجموعه فرهنگی آسمان زعفرانیه</p> <p>(تک سانس - زیر نویس فارسی) ۲۲۷۲۴۱۳۳</p> | <p><b>دانیل اوتوی، ژولیت بنوش</b></p> <p><b>پنهان</b></p> <p>محصول: فرانسه ۲۰۰۵</p> <p>برنده نخل طلایی جشنواره کن ۲۰۰۵</p> <p>برنامه سینماهای: فرهنگ (زیرنویس فارسی ۲۲۰۰) ۲۲۶۰۱۲۰۵ - سپیده (زیرنویس فارسی ۲۲:۰۰) ۶۶۴۰۵۵۷۴</p> <p>ایران تک سانس، زیر نویس فارسی ۱۴-۷۷۵۳۸۷۱۱ - فرهنگسرای هنر (زیرنویس فارسی ۲۱:۰۰) ۲۰-۲۲۸۷۲۸۱۸</p> <p>فرهنگسرای قانون (زیرنویس فارسی) ۲-۸۸۰۸۸۳۰۱ - اصفهان، ساحل (۲۲۲۶۱۸۸) (۰۳۱۱)</p> | <p><b>لوسیو ویلیس، جاش هارتنت، مورگان فریمن، سِر بن کیکزکالی، لوسیو لیو، استنلی توبس</b></p> <p><b>حادثه در نیویورک</b></p> <p>فیلمی از پل مک کوکان</p> <p>محصول ۲۰۰۵ آمریکا</p> <p>برنامه سینماهای: فرهنگ (زیرنویس فارسی ۲۲:۰۰) ۲۲۶۰۱۲۰۵ - سپیده (زیرنویس فارسی ۲۲:۰۰) ۶۶۴۰۵۵۷۴</p> <p>ایران تک سانس، زیر نویس فارسی ۱۴-۷۷۵۳۸۷۱۱ - فرهنگسرای هنر (زیرنویس فارسی ۲۱:۰۰) ۲۰-۲۲۸۷۲۸۱۸</p> <p>فرهنگسرای قانون (زیرنویس فارسی) ۲-۸۸۰۸۸۳۰۱ - اصفهان، ساحل (۲۲۲۶۱۸۸) (۰۳۱۱)</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|